



DODATEK č. 1 K POJISTNÉ SMLOUVĚ č. 107009448

pro pojištění vývozního odběratelského úvěru proti riziku nezaplacení uzavřené mezi
Exportní garanční a pojišťovací společností, a.s., HSBC Bank plc [redacted]
[redacted], Komerční bankou, a.s. a Českou
spořitelnou, a.s. dne 8.10.2012

Pojistitel:

obchodní firma: **Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**
právní forma: Akciová společnost
sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21, Praha 1, Česká republika
IČ: 45279314
DIČ: CZ45279314
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka
B 1619
bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.
číslo účtu: 6007-0166563583/0300
kterou zastupují: **Ing. Jan Procházka, předseda představenstva a generální
ředitel a
JUDr. Ing. Marek Dlouhý, člen představenstva a náměstek
generálního ředitele**

(dále jen „**pojistitel**“)

a

Pojistník/pojištěný:

banka

obchodní firma: **HSBC Bank plc** [redacted]

bankovní spojení: HSBC Bank plc [redacted]

(dále jen „**pojištěný 1**“)

a

Pojištěný:

banka

obchodní firma: **Komerční banka, a.s.**

právní forma: Akciová společnost

sídlo: Na Příkopě 33 čp. 969, 114 07, Praha 1, Česká republika
IČ: 45317054
DIČ: CZ699001182
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka
B 1360
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

(dále jen „**pojištěný 2**“)

a

Pojištěný:

banka
obchodní firma: **Česká spořitelna, a.s.**
právní forma: Akciová společnost
sídlo: Olbrachtova 1929/62, 140 00, Praha 4, Česká republika
IČ: 45244782
DIČ: CZ699001261
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka
B 1171
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

(dále jen „**pojištěný 3**“)

(společně dále také jako „**pojištění**“)

Pojistitel a pojištění uzavřeli dne 8.10.2012 Pojistnou smlouvu typu „D“ č. 107009448 pro pojištění vývozního odběratelského úvěru proti riziku nezaplacení (dále jen „**pojistná smlouva**“). Předmětem pojištění jsou pohledávky vyplývající ze smlouvy o úvěru ze dne [redacted] (dále jen „**smlouva o úvěru**“) uzavřené mezi pojištěnými a společnostmi JSC Gazprom Neft, určené pro financování smlouvy o vývozu ze dne [redacted] [redacted] na dodávky zboží a služeb související s modernizací hydrokrakovací jednotky v celkové hodnotě [redacted] uzavřené mezi českým vývozcem, společností CB&I s.r.o. a dovozcem Naftna Industrija Srbije j.s.c. (dále jen „**dovozce**“) a smlouvy o vývozu ze dne [redacted] [redacted] na modernizaci jednotky na regeneraci kyseliny sírové v celkové hodnotě [redacted] uzavřené mezi českým vývozcem, společností Kovoprojekta Brno a.s. a dovozcem.

V souladu s článkem 6, odstavcem 11. pojistné smlouvy a v návaznosti na [redacted] [redacted] všechny strany souhlasí s následujícími změnami pojistné smlouvy:

Článek 4, odstavec 1 zní následovně:

„Základem pro výpočet pojistného je jistina úvěru uvedená v článku 1 odstavec 3 této smlouvy.“

V článku 6 se doplňuje nový odstavec 16, který zní:

„Smluvní strany se odchýlně od VPP D dohodly, že všechny spory vzniklé mezi nimi z právních vztahů založených touto pojistnou smlouvou nebo v souvislosti s ní (včetně otázek platnosti nebo neplatnosti pojistné smlouvy), jež se nepodaří v přiměřené době vyřešit smírnou cestou, budou rozhodovány příslušnými soudy České republiky.“

Ostatní ustanovení pojistné smlouvy zůstávají nezměněna.

Tento Dodatek č. 1 k pojistné smlouvě č. 107009448 vstupuje v platnost a účinnost dnem podpisu všemi smluvními stranami.

Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.

V Praze, dne 14.4. 2015

Pojištěný 1

Pojistitel

[Redacted signature]

[Redacted signature]
HSBC Bank plc [Redacted]
[Redacted]

Ing. Jan Procházka
předseda představenstva a
generální ředitel
a
JUDr. Ing. Marek Dlouhý
člen představenstva a náměstek
generálního ředitele
**Exportní garanční a pojišťovací
společnost, a.s.**

Pojištěný 2

Pojištěný 3

[Redacted signature]

[Redacted signature]
Komerční banka, a.s.

[Redacted signature]

[Redacted signature]

[Redacted signature]
Česká spořitelna, a.s.

